

Rettifica della decisione n. 2/2002 del Consiglio di associazione, tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Ungheria, dall'altra, del 16 aprile 2002, relativa al miglioramento delle condizioni applicabili agli scambi di prodotti agricoli trasformati previste nel protocollo n. 3 dell'accordo europeo

(Gazzetta ufficiale delle Comunità europee L 172 del 2 luglio 2002)

A pagina 26, allegato I, tabella 1a, codice NC 2202, seconda colonna, in fine:

anziché: «ortaggi della voce 2209»;

leggi: «ortaggi della voce 2009».

A pagina 27, allegato I, tabella 1b, codice NC 0710 40 00 e 0711 90 30, quarta colonna «Aumento annuo dal 2003 in poi (1 000 kg)»:

anziché: «16 836»,

leggi: «1 688».

A pagina 28, allegato I, tabella 2a, i dati concernenti i codici NC da 0403 a 0711 90 30 sono sostituiti dai seguenti:

Codice NC	Designazione delle merci	Dazi applicabili al 31.12.2001
(1)	(2)	(3)
«0403	Latticello, latte e crema coagulati, iogurt, chefir e altri tipi di latte e creme fermentati o acidificati, anche concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o con aggiunta di aromatizzanti, di frutta o cacao:	
0403 10	– Iogurt:	
	– – aromatizzati o addizionati di frutta o di cacao:	
	– – – in polvere, in granuli o in altre forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:	
0403 10 51	– – – – inferiore o uguale a 1,5 %	8,3 % + 95 EUR/100 kg
0403 10 53	– – – – superiore a 1,5 % ed inferiore o uguale a 27 %	8,3 % + 130,4 EUR/100 kg
0403 10 59	– – – – superiore a 27 %	8,3 % + 168,8 EUR/100 kg
	– – – altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
0403 10 91	– – – – inferiore o uguale a 3 %	8,3 % + 12,4 EUR/100 kg
0403 10 93	– – – – superiore a 3 % ed inferiore o uguale a 6 %	8,3 % + 17,1 EUR/100 kg
0403 10 99	– – – – superiore a 6 %	8,3 % + 26,6 EUR/100 kg
0403 90	– altri:	
	– – aromatizzati o addizionati di frutta o di cacao:	
	– – – in polvere, in granuli o in altre forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:	
0403 90 71	– – – – inferiore o uguale a 1,5 %	8,3 % + 95 EUR/100 kg
0403 90 73	– – – – superiore a 1,5 % ed inferiore o uguale a 27 %	8,3 % + 130,4 EUR/100 kg
0403 90 79	– – – – superiore a 27 %	8,3 % + 168,8 EUR/100 kg
	– – – altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:	
0403 90 91	– – – – inferiore o uguale a 3 %	8,3 % + 12,4 EUR/100 kg
0403 90 93	– – – – superiore a 3 % ed inferiore o uguale a 6 %	8,3 % + 17,1 EUR/100 kg
0403 90 99	– – – – superiore a 6 %	8,3 % + 26,6 EUR/100 kg
0405	Burro ed altre materie grasse provenienti dal latte; paste da spalmare lattiere:	
0405 20	– Paste da spalmare lattiere:	
0405 20 10	– – aventi tenore, in peso, di materie grasse uguale o superiore a 39 % ed inferiore a 60 %	9 % + EAR
0405 20 30	– – aventi tenore, in peso, di materie grasse uguale o superiore a 60 % ed inferiore a 75 %	9 % + EAR

Codice NC	Designazione delle merci	Dazi applicabili al 31.12.2001
(1)	(2)	(3)
0710 0710 40 00	Ortaggi o legumi, anche cotti in acqua o al vapore, congelati: – Granturco dolce	3 % + 9,4 EUR/100 kg net eda
0711 0711 90 0711 90 30	Ortaggi o legumi temporaneamente conservati (per esempio: mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atti per l'alimentazione nello stato in cui sono presentati: – altri ortaggi o legumi; miscele di ortaggi o legumi: – – Ortaggi o legumi: – – Granturco dolce	3 % + 9,4 EUR/100 kg net eda

A pagina 42, allegato II, tabella 1, codice NC 0403 10 ed ex 0403 90, terza colonna «Contingente annuo 2002»:

anziché: «8 078»,

leggi: «8 858».

A pagina 44, allegato II, tabella 1, codice NC 1902 19 10 00 e 1902 19 90 00, sesta colonna «Dazi applicabili al 31.12.2001 (%) — Oltre i limiti del contingente»:

anziché: «38,4»,

leggi: «35».

A pagina 45, allegato II, tabella 1, codice NC 1902 11 00 00, 1902 19 00 00, 1902 30 00 00, ex 1902 20 10 00, ex 1902 20 10 00, 1902 20 30 00, 1902 20 91 00 e 1902 20 99 00, sesta colonna «Dazi applicabili al 31.12.2001 (%) — Oltre i limiti del contingente»:

anziché: «38,4»,

leggi: «35».

A pagina 47, allegato II, tabella 1, codice NC 2205 10, terza colonna «Contingente annuo 2002 (1 000 kg)»:

anziché: «1 680 hl»,

leggi: «2 140 hl».

A pagina 47, allegato II, tabella 1, codice NC 2205 10, quinta colonna «Dazi applicabili al 31.12.2001 (%) — Entro i limiti del contingente»:

anziché: «70»,

leggi: «50».

A pagina 52, allegato II, tabella 2:

Il codice NC ungherese 1902 30 e i relativi dati della colonna «Designazione delle merci» e «Dazi applicabili al 31.12.2001 (%)» sono abrogati.